



## Ohjeistus EDUFI-harjoittelijoille: kun harjoittelupaikka on varmistunut

EDUFI Finnish National Agency for Education (former CIMO and OPH)

Aluksi pari keskeistä asiaa:

Jos sinusta tehdään juttu johonkin mediaan, niin olisi hienoa jos muistaisit tuon jutun tiedoksi myös meille toimittaa (ja haastattelussa myös EDUFI:n apurahan myöntäjänä mainita). Tervetullutta mainosta meille kaikille!

Otathan myös huomioon sen, että kun harjoittelupaikka on varmistunut, **ei harjoittelun peruuttaminen kohdemaassa ole toivottavaa**. Se vaikuttaa paikallisten työnantajien halukkuuteen vastaanottaa suomalaisia harjoittelijoita jatkossa.

### Harjoittelupaikasta

Harjoittelija voi sopia yleensä suoraan työnantajan kanssa harjoitteluun liittyvistä käytännön asioista (tai kulttuurista ja käytännöistä riippuen tehdä tämän yhteistyössä paikallisen yhteistyöorganisaatiomme kanssa). Harjoittelijan on hyvä ottaa yhteyttä tulevaan työnantajaansa mahdollisimman pikaisesti harjoittelupaikan varmistumisen jälkeen. Harjoittelijan kannattaa harkinnan mukaan varmistaa asioita liittyen mm. harjoittelutehtäviin (varsinkin jos työnantaja ei ole ilmoittanut niistä tähän mennessä tarpeeksi täsmällisesti) ja harjoitteluaikaiseen työnohjaukseen, sekä neuvotella mahdollisen työsopimuksen solmimisesta.

**Harjoittelujaksossa on tärkeintä ammatillisen opintojen aikana hankitun teorian tiedon vieminen käytäntöön ja sen myötä ammatillisen osaamisen syventäminen. Päämääränä on myös kasvattaa ammatillista kielitaitoa.** Emme kuitenkaan vaadi, että harjoitteluun lähtevän tulisi saada opintoihin liittyvästä harjoittelujaksostaan opintoviikkoja. Harjoittelupaikan saaneen harjoittelijan kannattaa kuitenkin mahdollisuuksien mukaan neuvotella oman laitoksensa kanssa jo etukäteen opintoviikkojen saamisesta ulkomaisesta harjoittelujaksostaan. Tärkeintä harjoittelujaksossa on siis kuitenkin se, että harjoittelu lisää harjoittelijan ammatillisia valmiuksia. Paikallisen työkuulttuurin harjoittelujaksolle mahdollisesti asettamat raamit ja rajoitteet on kuitenkin syytä ottaa huomioon. Harjoittelulla ei ole kaikissa maissa yhtä pitkät perinteet kuin esimerkiksi Suomessa. Harjoittelija voi sopia työnantajan kanssa 3 kk pitemmästäkin harjoittelujaksosta, jos sille on tarvetta ja jos työnantaja on siihen halukas. Ulkomainen harjoittelu on panostusta tulevaisuuteen, ja täten pitkäkin harjoittelua kannattaa harkita.

### Välitysmaksusta

Ne, jotka joutuvat maksamaan ulkomaiselle yhteistyöorganisaatiollemme välitysmaksua, hoitanevat maksut sovittun mukaisesti omatoimisesti kyseiselle organisaatiolle. Yhteistyökumppanimme on tällöin yksityinen ulkomainen organisaatio. Välitysmaksu pitää usein sisällään myös muita palveluja kuin paikan välityksen, esimerkiksi mahdollisuuden suorittaa kursseja paikallisessa oppilaitoksessa tai asunnonvälityksen. Harjoittelun ohella voi suorittaa lisämaksusta usein myös kielikurssin. Lisätietoja välitysmaksun suuruudesta ja muista palveluista löydät paikkatiedoistasi sekä hakusivuillamme (Paikalliset yritykset ja organisaatiot).

## Apurahapäätös ja apurahan maksaminen

**Apurahapäätös voidaan tehdä kirjallisesti vasta sen jälkeen, kun työnantaja on tehnyt lopullisen päätöksen harjoittelijavalinnastaan, ja olemme saaneet harjoittelijalta tiedoksi hänen tilinumeronsa ja sosiaaliturvatunnuksensa.**

**Kirjallista apurahapäätöstä varten tarvitsemme siis seuraavat asiakirjat ja tiedot:**

**-lopullinen harjoitteluajankohta (ilmoita meille) ja paikkatiedot ulkomaiselta yhteistyökumppaniltamme (tiedot jo meillä)**

**-harjoitteluun lähtevältä tiedoksi hänen tilinumeronsa IBAN-muodossa ja sosiaaliturvatunnuksensa sekä pankin BIC-koodin**

Apurahamme määräytyy kunkin maan elinkustannusten mukaan. Kuukausittaisista apurahoista päätetään vuosittain. **Apurahapäätös tehdään noin 2-4 viikkoa ennen harjoittelun alkua edellyttäen, että käytettävissä on yllä mainitut tiedot riittävän ajoissa.**

**Apuraha pannaan maksuun kirjallisen apurahapäätöksen tekemisen jälkeen.** Apuraha maksetaan 3 kuukauden erissä. Apuraha voidaan maksaa kotimaiselle tai ulkomaiselle tilille. Jos apuraha maksetaan ulkomaiselle tilille, veloitetaan apurahasta pankin siirtokulut. **Päivä, jolloin maksatuspyyntö lähtee taloushallinnostamme eteenpäin, on mainittu kirjallisen apurahapäätöksen alareunassa. Maksatuspyynnön eteenpäin välittämisen jälkeen emme voi nopeuttaa apurahan saapumista harjoittelijan tilille.** Apurahan saapuminen harjoittelijan tilille kestää aina jonkin aikaa, yleensä maksimissaan noin viikon ja riippuu apurahan maksua hoitavasta valtion palvelukeskuksesta sekä myös pankista, jossa harjoittelijalla on tili.

Meillä ei ole mahdollisuutta maksaa helmikuun haun yhteydessä mainittuja apurahoja suurempia apurahoja harjoittelijoilleen johtuen esimerkiksi harjoittelun aikana tapahtuvien harjoittelujaksojen pidentämisestä tai muusta syystä. Harjoittelun jatko on harjoittelijan ja työnantajan yhteinen sopimus. **Apurahamme on verotonta tuloa. Tieto apurahasta menee kuitenkin verottajalle.**

## Vakuutus

Harjoitteluun valitun tulee muistaa ottaa matkalle mukaan voimassa oleva vakuutus. **Vakuutus on pakollinen** ja vakuutuksen tulee olla voimassa myös päivittäisenä työskentelyaikana.

Jos harjoittelija saa meiltä apurahaa, työnantaja ei useinkaan vakuuta harjoittelijaa. Jos harjoittelija saa työnantajalta täysmääräistä palkkaa, tulee harjoittelijan varmistaa, että työnantaja vakuuttaa harjoittelijan. Sairaustapausten varalta harjoittelijan tulee EU- ja EFTA-maihin sekä Sveitsiin mennessä hankkia itselleen vakuutuksen lisäksi KELAlta todistus suomalaisesta sairausvakuutuksesta (eurooppalainen sairausvakuutuskortti). Sairausvakuutuskorttia tulee anoa ajoissa. KELAlta kannattaa myös kysyä lisäohjeistusta sairausvakuutusasioista muihinkin kuin EU-maihin mentäessä. Jos harjoittelijalla on jokin pysyvä sairaus, toivotaan harjoittelijan ilmoittavan siitä mielellään jo myös oman turvallisuutensa vuoksi meille ja ulkomaiselle yhteistyökumppanillemme.

## Mahdollisesti tarvittavat luvat

Jos harjoittelu kestää yli 3 kuukautta, tulee EU:n alueelle harjoittelemaan lähtevien rekisteröityä maahan saavuttua mahdollisimman pian paikallisen poliisiviranomaisen luona. EU:n ulkopuolelle harjoittelemaan lähtevien tulee keskustella lupa-asioista ulkomaisen yhteistyökumppanimme kanssa harjoittelupaikan varmistuttua. Lupa-asioista Suomessa vastaava viranomainen on kyseisen maan Helsingissä tai Suomen lähialueilla sijaitseva suurlähetystö. Muista että **lupa-asiat tulee tarkistaa hyvissä ajoin ennen harjoittelun alkua**, koska lupien saaminen voi kestää hitaimmillaan jopa pari kuukautta.

**Venäjälle tarvitetset aina viisumin.** Jos harjoittelusi tapahtuu saksalais-venäläisen (DRA/OBMEN) organisaation kautta, tulisi sinun hoitaa lupa-asiat yhteistyössä heidän kauttaan. Muuten DRA ja harjoittelun tarjoava paikallinen työnantaja saattavat saada lupa-asioihin liittyen hankaluuksia paikallisilta viranomaisilta. Jos kyseessä on harjoittelu venäläisessä korkeakoulussa, sinun tulisi pyytää venäläistä korkeakoulua lähettämään sinulle kutsu, ja anoa kutsun saatua Venäjän Suomessa sijaitsevasta suurlähetystöstä viisumia. Muista täyttää maahantulokortti Venäjälle mennessäsi. Tarvitetset korttia rekisteröitymiseen harjoittelukohteessasi. Rekisteröityminen tulee tehdä heti harjoittelukohteeseen saavuttua.

Brasilian, Chilen, Kiinan, Perun, Argentiinan ja Intian lupa-asioista saat ohjeistusta paikalliselta yhteistyökumppaniltamme. Lupa-asioista vastaava viranomais Suomessa on ko. maitten suurlähetystö Helsingissä.

## **Asuminen**

Resurssimme eivät valitettavasti riitä asuntojen järjestämiseen harjoittelijoilleen. Asumiseen liittyvistä asioista kannattaa kysellä vinkkejä ulkomaisilta yhteistyökumppaneiltamme, ja mahdollisuuksien mukaan tulevalta työnantajalta. Osa yhteistyökumppaneista tai työnantajista on pystynyt järjestämään harjoittelijoillemme asunnon. Ulkomaisen yhteistyökumppanin palvelut ovat maksuttomia tai maksullisia yhteistyökumppanista riippuen.

Asumiseen liittyviä vinkkejä saatat löytää myös maaoppaistamme [maatieto.net/opiskelu](http://maatieto.net/opiskelu). Jos harjoittelusi tapahtuu ulkomaisessa oppilaitoksessa, oppilaitos pystynee hyvin usein tarjoamaan asunnon oman oppilaitoksensa asuntolasta. Oppilaitosten tarjoamien asuntojen taso saattaa vaihdella samoin hinta, esimerkiksi sen mukaan minkä ohjelman kautta olet oppilaitokseen tullut.

## **Harjoittelupaikassa**

**Harjoittelupaikkakohteeseen saavuttua suomalaisharjoittelijoiden olisi suositeltavaa jättää yhteystietonsa paikalliseen Suomen suurlähetystöön. Suurlähetystöt ovat esittäneet kyseisestä asiasta toivomuksen meille.**

Meillä on useimmissa maissa omissa harjoittelukohteissamme yhteistyökumppani (Paikalliset yritykset ja organisaatiot). Jos harjoittelupaikassa ilmenee ongelmia tai jos harjoittelutehtävät osoittautuvat toivottua vaatimattomammiksi, kannattaa asiassa harjoitteluajana olla yhteydessä paikalliseen yhteistyökumppaniimme. Huomaa kuitenkin myös, että harjoittelu järjestelmänä ei ole kaikissa maissa ja kulttuureissa välttämättä niin tunnettu kuin esimerkiksi Suomessa. Harjoittelujakson aikana voi siis esiintyä tarvetta täsmennyksiin harjoittelutehtävien tai muiden harjoitteluun liittyvien asioiden suhteen. Huomaa myös, että joissakin maissa tai kulttuureissa harjoittelijalle ei välttämättä tarjota heti harjoittelun alkuvaiheessa kovin haastavia tehtäviä.

Harjoittelija voi olla yhteydessä myös meihin, jos siihen on tarvetta. Harjoittelijan on hyvä myös muistaa, että ulkomainen työnantaja ei useinkaan tiedä harjoittelijan kaikkia kykyjä tai ei tunne suomalaista työskentelyä (lue: Suomessa, toisin kuin monissa muissa maissa, on melko yleistä, että opiskelijat ovat hankkineet jo opiskeluaikana työkokemusta ja ovat työskennelleet myös vaativissa tehtävissä), joten senhetkisten harjoittelutehtävien suuntaamisesta lähemmäksi omaa osaamista kannattaa tarpeen ja mahdollisuuksien mukaan neuvotella. Paikallinen työskentely, kohteliaisuus, suhteellisuudentaju ja hyvät tavat mielessä pitäen.

Muistathan, että harjoittelussamme on kyse opintoihin liittyvästä työskentelystä ja sitä kautta teoreettisten opintojen soveltamisesta käytäntöön mahdollisuuksien mukaan, sekä ammatillisten tietojen ja taitojen syventämisestä. Rahoittamamme harjoittelujakson pääasiallisena tarkoituksena ei ole lomailu. **Olet kyseisessä maassa Suomen ja EDUFIn edustajana. Ulkomaisten työnantajien suomalaisista**

**harjoittelijoistaan saamasta vaikutelmasta riippuu usein myös se, tarjoavatko kyseiset ulkomaiset työnantajat suomalaisille ja EDUFI-harjoittelijoille myös jatkossa harjoittelupaikkoja.**

Peruseriaatteena on, että harjoitteluaikainen viikoittainen työaika ei tulisi ylittää 5 päivää eikä päivittäinen työaika tuntimäärältään Suomessa normaalisti katsottavaa työpäivää. Jos harjoittelija tekee päivässä tai viikossa työtä tämän ylittävän ajan, tulisi hänen saada ns. ylityötunnit vastaavasti vapaana tai vapaapäivinä. Työaika-asioissa on kuitenkin hyvä ottaa huomioon paikallinen työläinsäädäntö ja paikalliset käytännöt. Joissakin maissa on käytössä edelleenkin 6-päiväinen työviikko, ja esimerkiksi Chilen matkailualan paikoissa on hyväksyttävä paikalliset käytänteet; siellä ei voi toimia pelkästään suomalaista työläinsäädännön mukaan. Jos työaikaan liittyen ilmenee normaalia suurempia ongelmia, harjoittelijan kannattaa olla yhteydessä paikalliseen yhteistyökumppaniimme.

Apurahalla harjoittelevalla ei kuulu automaattisesti lomapäiviä. Tosin osa ulkomaisista työnantajista on kuitenkin suoraan tai keskinäisten keskustelujen pohjalta myöntänyt harjoittelijalle kaksi päivää lomaa harjoittelukuukautta kohden. Asia kannattaa tarkistaa ulkomaiselta yhteistyökumppaniltamme. Tässäkin tapauksessa kannattaneekin kuitenkin aina pitää mielessä myös vastaanottajamaan kulttuuriin liittyvät asiat.

## **Raportointi: tunne vastuusi ja jaa elämyksiä myös muille**

Harjoittelun jälkeen apurahaamme saaneen tai harjoitteluohjelmiamme kautta liikkuneen harjoittelijan velvollisuutena on täyttää sähköinen harjoittelun arviointilomake ja lähettää täytetty lomake meille.

**Harjoittelun arviointilomake löytyy netistä: <http://bit.ly/1D1ABJi>**

**Harjoitteluraportin voi korvata sillä, että ilmoittaa meille pitävänsä harjoittelun aikana blogia ja blogi annetaan tiedoksi FB-sivuillamme. Harjoitteluraportin voi myös korvata sillä, että kirjoittaa harjoittelustaan artikkelin johonkin mediaan tai osallistuu julkiseen haastatteluun (ja lähettää siitä linkin tai kopion meille).**

**Raportointilomake täytetään englanniksi, viimeistään kuukauden sisällä harjoittelun päättymisestä. Raportin korvaamisesta blogilla tai artikkelilla tulee sopia kanssamme etukäteen.**

Raportointi on jokaisen meiltä apurahaa saaneen tai ohjelmissamme liikkuneen harjoittelijan velvollisuus. Harjoittelijoiden raportit auttavat meitä harjoitteluohjelmiamme laadun parantamisessa ja maailmalle.net -palvelun tietojemme päivittämisessä. Raporttien mukaan tulee liittää kopio ulkomaisesta harjoittelutodistuksesta.

Jos käytät **Instagramia**, olisi mukavaa, jos julkaiset silloin tällöin kuvia harjoittelustasi käyttämällä tunnuksia **#maailmalle ja @maailmallenet**. Näin autat meitä innostamaan muitakin opiskelijoita lähtemään maailmalle. Jos kuvissa esiintyy muita tunnistettavia henkilöitä, muista pyytää heiltä lupa kuvan julkaisemiseen.

## **Hyödyllistä tietoa**

Tietoa ja ohjeistusta eri maihin liittyvistä harjoitteluasioista sekä muista hyödyllisistä asioista, kuten asumisesta ja opiskelusta kyseisessä maassa sekä yleistietoa, löytyy mm. [www.maailmalle.net](http://www.maailmalle.net)

Muista, että kauttamme ulkomaille harjoittelemaan liikkuu vuosittain nykyisin noin 300 harjoittelijaa, joten harjoittelusta vastaava henkilökunta on välillä hyvin kiireinen. Edellytämme kauttamme harjoitteluun lähteviltä omatoimisuutta ja paikallisen kulttuurin tapojen ja tottumusten huomioonottamista.

**Antoisaa harjoittelujaksoa sekä kieli- ja kulttuurielämyksiä!**

EDUFI / syksy 2017